

አስተጋብኦ

IV,3 rarius አስተግብኦ ፣ et አስተገብኦ ፣ III,1 (Num. 21,32; Jud. 1,8 var.; 1 Reg. 30,8 var.; Act. 28,17 rom.) 1) *ad se recipere* , i.e. a) *contrahere* , ut alas: ያስተጋብኦ ፣ ክነፊሆሙ ፣ Hez. 1,24; manus: ታስተጋብኦ ፣ እዴክ ፣ ዲበ ፣ እንግድዓክ ፣ Prov. 6,10; Prov. 24,48. b) *ad se rapere* vel *traducere* ፣ መራዕዩክ ፣ አስተጋብኦ ፣ Kuf. 35. c) *apud se recipere* , tutelae causa: Deut. 22,2; ኢይሌብዉ ፣ ለምንት ፣ አስተጋብኦ ፣ እግዚአብሔር ፣ ἵσφαλίσατο αὐτόν Sap. 4,17. d) *recuperare* amissa 1 Reg. 7,14; 1 Reg. 30,8; 1 Reg. 30,19; 4 Reg. 14,22. 2) *facere ut res se contrahant, coeant, redeant in pristinum statum,* a) *iterum confluere facere* aquas (antea diremtas), Ex. 15,19. b) *adjungere* rem rei: አስተጋብኦሙ ፣ ለአዕዕምት ፣ ውስተ ፣ መለያልዩ ፣ ዘዚአሆሙ ፣ Hez. 37,7. c) *claudere* , ut structuram aedificii Gen. 6,16; agmen Jes. 52,12. 3) *comprehendere* : *complecti* ፣ አስተጋብኦ ፣ ሥጋዩ ፣ በስነንዩ ፣ Job 13,14; ያስተጋብኦ ፣ አባግዲሁ ፣ በመዘራዕቱ ፣ Jes. 40,11; Deut. 32,11; transl.: ኢያስተጋብኦ ፣ ውስተ ፣ ኅሊናሆሙ ፣ ፍካሬሁ ፣ ለዝ ፣ Sap. 4,15. 4) a) *cogere* , *colligere* copias, exercitum: 1 Reg. 17,1; 1 Reg. 28,4; homines, populos Joel 4,2; Jes. 11,12; Jes. 27,12; Jes. 43,5; Jes. 60,22; Jes. 66,18; Jer. 23,3; Jer. 37,21; Deut. 30,3; Ps. 106,2; Sir. 33,13; Matth. 22,10; al.; አስተጋብኦሙ ፣ ውስተ ፣ እደኩናት ፣ Jer. 18,21; bestias: አስተጋብኦ ፣ እንስሳሁ ፣ ውስተ ፣ አብያት ፣ Ex. 9,20; Jes. 34,16. {DiL.1172} b) *congregare* , 1 Par. 28,1; Esth. 4,16; Ex. 3,16; Num. 21,16; 1 Reg. 14,52; 1 Reg. 22,2; 2 Reg. 12,28; Hen. 22,3; Hen. 91,1; Matth. 2,4; Matth. 27,27; Joh. 11,47; Act. 14,27; al. crebro. c) *colligere* , *congerere* , Koh. 2,9; Koh. 2,25; ለአስተጋብኦ ፣ እብን ፣ Koh. 3,5; spicas Ruth 2,8; Ruth 2,17; fruges, fructus Kuf. 3; Jes. 17,5; Jes. 29,1; Jes. 62,9; Jer. 47,10; Ex. 23,10; Lev. 23,39; commeatum Kuf. 40; Gen. 6,21; Gen. 41,48; frusta, fragmenta Joh. 6,12; spolia Deut. 13,17; stipulas Ex. 5,7; sarmenta Joh. 15,6; ligna Jer. 7,18; locustas Jes. 33,4; aquas Ps. 32,7; pecuniam, opes 4 Reg. 22,4; Job 27,16; Prov. 13,11; አስተጋብኦ ፣ ንዋዩ ፣

ብዙኅ ፣ Sx. Sen. 13, al.; res suas Luc. 15,13; transl.: አስተጋብኦ ፣ ኅሊናሁ ፣ collegit animum suum, Lud. ex Hom. Jac. Sar. d) *conjungere* vel *simul obtinere* plures res: Hyrcanus አስተጋብኦ ፣ ሢሙተ ፣ ክህነት ፣ ወመንግሥት ፣ Jsp. p. 300. e) *cumulare* , Ruth 2,14. f) *breviter complecti* vel *colligere* orationem (*zusammenfassen*) Phlx. 4 (vid. sub ክፍል ፣ col. 878). g) in arithmetica: *addere* numerum numero, c. Acc. et ኅበ ፣ vel c. Acc. utriusque numeri (*consummare*), Abush. 11. h) *compilare* librum: F.M. 1,2 (vid. sub ክፍል ፣); አስተጋብኦ ፣ አሐተኔ ፣ (sc. in unum librum) ምግባር ፣ ጸድ ቃን ፣ Sx. Teq. 25 Enc. 5) *in suam ditionem redigere* , *expugnare* , *capere* , Num. 21,32; Deut. 3,4; Jud. 1,8; Jud. 1,12; Jud. 1,13; 2 Reg. 5,7; 1 Par. 11,8; Jes. 10,14; Jes. 20,1; Jes. 36,1; Jer. 28,31; Judith 1,14; Judith 10,13; transl.: *suum facere* , *lucrifacere* aliquem, κερδαίνειν 1 Cor. 9,19 seq.

Bibliography

Revisions

- Andreas Ellwardt *Verschachtelung etc.*, on 18.8.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016